

## Side Panel for the DM1000 Digital Production Console

Owner's Manual / Mode d'emploi / Bedienungsanleitung /  
Manual de instrucciones / 取扱説明書

English

Thank you for purchasing the SP1000 side panel for the Yamaha DM1000 Digital Production Console. Please see the DM1000's Owner's Manual for information on installing the side panel.

### Warnings

- Before installing this unit, be sure to unplug the DM1000. Otherwise, you risk an electrical shock.
- For information on installing this unit, refer to the owner's manual for the device into which you are installing it.

### ■ Package Contents

Side panel L	1
Side panel R	1
MB Side panel L	1
MB Side panel R	1
Screw M4×20	10
Owner's Manual	1

Français

Merci d'avoir porté votre choix sur les panneaux latéraux SP1000 pour la console numérique de production DM1000 Yamaha. Veuillez lire le manuel de la DM1000 pour en savoir plus sur l'installation de ces panneaux latéraux.

### Avertissements

- Avant d'installer la partie au dispositif, veillez à déconnecter le dispositif de la prise secteur. Dans le cas contraire, vous risquez de vous électrocuter.
- Pour en savoir plus sur l'installation de ce composant, voyez le manuel de l'appareil dans lequel vous souhaitez installer le composant.

### ■ Contenu de l'emballage

Panneau latéral G	1
Panneau latéral D	1
Panneau latéral G MB	1
Panneau latéral D MB	1
Vis M4×20	10
Mode d'emploi	1

Deutsch

Vielen Dank für den Kauf der SP1000 Seitenteile für das Digital-Produktionsmischpult DM1000 von Yamaha. Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung des DM1000 durch, um zu erfahren, wie man diese Seitenteile installieren muss.

### Warnungen

- Vor Installieren des Teils am Gerät muss das Gerät ausgeschaltet werden, da sonst Stromschlaggefahr besteht.
- Weitere Hinweise zur Installation des Teils entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Gerätes, in das Sie das Teil einbauen.

### ■ Lieferumfang

Seitenteil L	1
Seitenteil R	1
MB-Seitenteil L	1
MB-Seitenteil R	1
Schrauben M4×20	10
Bedienungsanleitung	1

Gracias por adquirir el panel lateral SP1000 para la mesa digital de producción DM1000 de Yamaha. Por favor, lea atentamente el manual de instrucciones del DM1000 para obtener información de cómo instalar el panel lateral.

## ⚠ Advertencias

- Antes de instalar la parte en el dispositivo, desconéctelo. En caso contrario, corre el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- Para más información acerca de cómo instalar la parte, consulte el manual del usuario para el dispositivo en el que instala la parte.

## ■ Contenidos del embalaje

Panel lateral I	1
Panel lateral D	1
Panel lateral I del MB	1
Panel lateral D del MB	1
Tornillo M4×20	10
Manual de instrucciones	1

日本語

このたびは、ヤマハデジタルプロダクションコンソール DM1000 用サイドパッド SP1000 をお買い上げいただき、ありがとうございます。取り付け方法は DM1000 の取扱説明書をお読みください。


## ！ 安全上のご注意 —安全にお使いいただくため—

安全にお使いいただくため、ご使用前にこの「安全上のご注意」をよくお読みください。またお読みになったあと、いつでも見られるところに必ず保管してください。

**絵表示** この取扱説明書および製品への表示では、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、いろいろな絵表示をしています。内容をよく理解してから本文をお読みください。

### 絵表示の例

:注意(危険・警告を含む)を促す事項

:必ずおこなっていただく強制事項



## 警告

この欄に記載されている事項を無視して、誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性があります。

### ご使用になるとき



プラグをコンセントから抜く

本部品を取り付ける前に、必ず取り付ける機器本体の電源プラグを抜いてください。感電の原因となります。

本部品の取り付けに関しては、装着する機器の取扱説明書を参照してください。

## ■ 同梱品

サイドパッド L	1 個
サイドパッド R	1 個
MB サイドパッド L	1 個
MB サイドパッド R	1 個
ネジ M4 × 20	10 本
取扱説明書	1 部



この取扱説明書は大豆油インクで印刷しています。

この取扱説明書は無塩素紙 (ECF: 無塩素系漂白パルプ) を使用しています。

This document is printed on chlorine free (ECF) paper with soy ink.

ヤマハマニュアルライブラリー  
<http://www2.yamaha.co.jp/manual/japan/>  
 Yamaha Manual Library  
<http://www2.yamaha.co.jp/manual/english/>

M.D.G., Pro Audio & Digital Musical Instrument Division, Yamaha Corporation  
 © 2003 Yamaha Corporation

WA84010 302IPCP6.2-01A0  
 Printed in Japan